

Записки ИМПЕРАТОРСКАГО Русского Географического Общества
по Отделению Этнографии.
Т. XXVII.

СМОЛЕНСКІЙ ЭТНОГРАФИЧЕСКІЙ СБОРНИКЪ.



СОСТАВИЛЪ

В. К. Добровольский.

ЧАСТЬ IV.



МОСКВА.

Типографія А. В. Васильева, Москва, Петровка, д. Обидиной.
1903.

IX. Пѣсни игровые (Утушка; Плетень; Утка, селезень и коршунъ; День; Воевода; Кривой танокъ; Король).—Хороводные пѣсни (продолженіе веснянокъ).	149—16
X. Егорьевъ день. (Выгонъ скотины въ поле. Начало полевыхъ работъ)	161—16
XI. Великъ-день:	
а) Стихи, распѣваемые бабами на Святой недѣлѣ.	164—17
б) Пѣсни волочебниковъ	171—18
XII. Зялѣнныи святки. (Обсѣваніе овсомъ и хмелемъ.—Завиваніе вѣнковъ и обычай кумитъся.—Осмотръ въ полѣ жита и пр.).	184—21
XIII. Купала-на-Ивана	215—23
XIV. Петровки.	237—25
XV. Жинивныи пѣсни	252—26
XVI. Пивныи пѣсни	692 и 262—27
XVII. Пирушечныи (бесѣдныи) пѣсни	276—30
XVIII. Посидѣльческыи пѣсни	307—38
а) Отношенія между супругами	30
б) Мужъ-пьяница	31
в) Неудачливая жена	31
г) Перевѣсь вліянія на сторонѣ жены	32
д) Мужъ малодѣтній, неопытный, жена бойкая	32
е) Отецъ и сынъ; отецъ и дочь	32
ж) Мать и дочь; мачеха	32
з) Мать и сынъ	32
и) Братья; братъ и сестра	32
к) Родъ-племя; родня по мужу	32
л) Теща и зять	32
м) Вдова	32
н) Безродный молодецъ; сирота	32
XIX. Любовныи пѣсни	381—41

По мижамъ ходить,
Дѣвакъ къ себѣ просить,
По мижамъ ходить,

Штобъ ладошки
Засвярбѣли,
Штобъ ладошки,

Ударьта дѣўки 2
У ладошки,
Ударьта дѣўки,

Штобъ каласошки
Зазвинѣли,
Штобъ каласошки.

XI. ВЕЛИКЪ-ДЕНЬ.

а) Стихи, распѣваемые бабами на Святой недѣлѣ.

1.

(С. Плоское, Смол. у.).

Молитва къ Пречистой, къ Миколѣ, Егорю, Воскресеню и всѣмъ святымъ
объ урожаѣ озимаго и ярового.

А святой жа Микола,	А сы ярыю свячою,
Сустрѣнь жа сваю Божжую Матирь,	Сы Прячистую святою!
А су ўсими су святыми,	Хто Прячистую принимайтъ,
А сы ярыю свячою,	Таму Богъ помагайтъ
Сы Прячистую святою,	И ў поли, и ў доми,
Съ аўсянымъ засѣвымъ!	И ў густинѣкъмъ жити,
А святой жа Ягорья,	И ў ярый пашаницы:
Сустрѣнь жа сваю Божжую Матирь,	Охъ, и ў поли капами,
А су ўсими су святыми,	А ў гумнѣ стагами,
А сы ярыю свячою,	А ў жити закрамами,
Сы Прячистую святою,	А ў печи пирагами.
И съ шаўковую травою	Хто Прячистую принимайтъ,
И съ зямчужнымъ расою!	Таму Богъ помагайтъ
А святой Воскресеняня,	И ў поли, и ў доми,
Сустрѣнь сваю Божжую Матирь	И ў добрымъ здароўи.
А су ўсими са святыми,	(Отъ Матрены Михалёвой).

2.

(С. Шаталово, Смол. у.).

Св. Воскресене со всѣми святыми врѣчасть Пречистую; кто Ее принимаетъ
тому Богъ даетъ во всемъ изобиліе.

Хто Прячистую принимайтъ,	И ў поли, и ў доми,
Тэй щаслиў у Бога буванть.	И ў добрымъ здароўи,
Христосъ вакреси да й на ни-	И ў поли, и ў доми,
беси!	И ў густомъ жити,
Яму Богъ пумыгайтъ	И ў густинѣкъмъ жити,

И ў ярый шпаницы:
А ў полы кышами,
А ў гумны стыгами, 2
У въ ымбари кырыбами, 2
А ў домы пирыгами.
Ай, Святоя Васкрисеняя
Асвятила небу, землю,
А ўю царскую замельку.

А святей Юрій-Ягорья
Сустріаіть Божжу Матирь
А са ўсѣми святыми,
А и сы ярью свячою,
Сы Прячистыю святою,
А съ шаўковую травою, 2,
И зъ замчужнью расою.

3 а).

(С. Шаталово, Смол. у.).

Въ городѣ Іерусалимѣ стоитъ церковь, въ ней престолъ, на престолѣ
дитя; сѣзжаются поши-дѣяки и даютъ тому дитяти имя Іисусъ Христосъ,
во желанію Дѣвы Маріи.

А у города ў Русалими,
Ахъ, мой Божа, ў Русалими,
Станть церкви мулюваныя,
Ахъ, мой Божа, мулюваныя*),
Мулюваныя, муруваныя;
А ў тѣй церкви пристолъ станть,
На пристоли дитя ляжть,
Ди пристолу Дѣва Марія.
Сѣзжалыся папы, дики,
Стали яны думать-гадать,
Ай, чимъ дитя имя пакладъ:
— «Пыкладёмъ имя дай Ляк-
съимъ»,
Мать Марія ни ўзлюбила,

Атъ пристолу атступила.
А ў города ў Русалими*),
Слава Богу, ў Русалими,
Станть церкви мулюваныя,
Мулюваныя, муруваныя,
А ў тѣй церкви пристолъ станть,
На пристоли дитя ляжть,
Сабиралися папы, дики,
Стали яны думать-гадать,
Ай, чимъ дитя имя пакладъ:
— «Пыкладемъ имя дай Сусъ Хри-
стосъ».
Дѣва Марія ўзыдувалася,
Ина къ пристолу приближалася.

3 б).

Ды на горушки, на крутиный,
Станть церкыўка мулюваныя,
Мулюваныя, муруваныя;
А ў тѣй церкыўки пристолъ
станть,
На пристоли дитя ляжть,
Параажоныя, никрашоныя.
Сунжалыся ды й сорыкъ папоў,
Сорыкъ папоў-архиремў;
Стали яны думать-гадать,

Чимъ дитяти имя дать:
— «Ну, дадимъ имя: Святей Илья!»
Мать Прячистыя атступиіася,
Ватступиіася атъ пристолу.
Во й ў горыди станть церкыўка,
Мулюваныя, муруваныя и т. д.
— «Ну, дадимъ имя: Самъ Іисусъ
Христосъ!»
Къ-и-пристолу Мать Прячистыя
приступиіася.

*) Въ первой части послѣ каждого стиха припѣвъ „Ахъ, мой Божа“, а
во второй части „Слава Богу“.

4.

(С. Даньково, Смол. у.).

Встрѣча Божьей Матери съ тремя жидарами.

Ишла Мать Марея съ Божига двыра,
Алилуя, алилуя, Госпуди памилуй!
На ўстрѣчу къ ей да три жидара.
— «Ахъ, вы, жидара ніхряшоныя,
На што, жидара, Христа мучили?»
— Ня мы, Мать Марея, Христа мучили,—
Мучили Христа прадѣды наши!..
А йдѣ кроу канеть, тамъ церькви становить;
На першымъ престоли ляжть самъ панъ Янъ,
На другимъ престоли—Дѣва Марія,
На третимъ престоли—самъ Иисусъ Христосъ.
Пирядъ панымъ Янымъ свича гарѣла,
Пирядъ Дѣвый Марій рожа растѣвила,
Пирядъ Сусымъ Христомъ рѣчка пративла;
А съ тэй рѣчушки якъ вылетиль птахъ,—
Падняуся тэй птахъ да падъ инибиса;
Якъ стау жа тэй птахъ напрати церькви:
Сами званы зазванилися,
Сами дверюшки растварилися,
Сами свѣтчики зажигалися,
Сами книжички зачиталися,
Стихи хирувимскіе распивалися.

5.

(С. Даньково, Смол. у.).

Дѣвка Бога обманула.

Ишоу Божа дорогую,
Ишоу Божа шурокую,
Зайшоу Божа къ калодисю,
А тамъ дѣука ваду брала:
— «Ты дай, дѣука, вады сваей!»
Дѣука Бога абманила:
— «Ни дамъ, Божа, вады сваей: А ѿсихъ сваихъ сыноу увидишъ!..
Ета вада паганая:
Семь сыночку парадила,
У ету ваду ўбросила!»
— «Ты йди, дѣука, къ абѣдинки,
Ни становись, дѣука, сиряди Убросили яе ў яму глубакошины
церькви,

Пирядъ чудными образами,
Пиридъ царьскими воратами:
Ты ѿсихъ сваихъ сыноу увидишъ!..
Дѣука Бога няслушила:
Пашла ина къ абѣдинки,
Стала ина сиряди церькви,
— «На раждэнню ты мать была,
А па раждэнню даѣ лята змія!..
Узяли яе патихошиньку,
Паднили яе висакошиньку,
— «На раждэню ты мать была,
А па раждэню даѣ лята змія!..
ка.

(Отъ старухи Лукерии Бѣлявой).

6.

(С. Шаталово, Смол. у.).

„Труждэникъ“ и св. Пятница.—Перечень тяжкихъ грѣховъ.

А трудился тружденикъ сы трудами,
Сы гарючими тружденикъ сы слизами.
Ни владѣў жа тружденикъ ни руками,
Ни руками тружденикъ, ни ногами,
Ни сваею буйнѣю галавою.
Приходила къ тружденичку сама свята,
Во сама жъ то и свята да и Пятинка;
Ой Пятинка приходила сы святою,
А рячила тружденику рячою:
— «Падымы-тка, тружденикъ, буйный галоўку,
Абаприся-ка, тружденикъ, на бѣлныя руки,
Ты и стань-ка, тружденикъ, на свае ноги,
Ты иди-тка, тружденикъ, па ўсяму свѣту,
Ты рячи-тка, тружденикъ, всяму миру,
Штобъ жа міръ спакайонъ быль, спакаўся,
Атцоў сваихъ, материў пачитали,
А братъ жа за брата поважали,
А дятей сваихъ хбрыша научали,
А да Божея службы пасылали,
Во и Божіи литурги выслушали!

Ожъ и три жъ то душиньки Богу сыграшили.
Во и первая душа Богу сыграшила:
Ина па чистинькамъ полюшку хадила,
А заломы й у житушку заламляла,
Во и споръ у хлѣбушку атбирала,
А галодныхъ людей астанавляла.—
Во и тэй жа душиньки пращенья ня будить,
А пращенья ня будить, гряхоў атпущенья.

А другая душинька Богу сыграшила:
На Ягорья ранёшанька вставала,
У красуликъ малови атбирала,
Што падъ бѣлую бярёзу валивала,—
Во и тэй жа душиньки пращенья ня будить,
А пращенья ня будить, гряхоў атпущенья;
Бо и третя душа Богу сыграшила:
А законы ина разрушала,
А гарючія слёзы праливала,—
Во и тэй жа душиньки пращенья ня будить,
А пращенья ня будить, гряхоў атпущенья.

(Отъ старухи Лукерии Вѣляѣвой).

7.

(С. Шаталово, Смол. у.).

Арх. Михаиль и грѣшникъ.

Ходить молыдицъ кыла вогнинный ряки,
Ищить молыдицъ броду мелкыга,
Броду мелкыга—къ раю свѣтламу.
На вустрѣчу къ яму Михаиль Архангилъ.

— «Ты, Михаила Архангилъ, судья праведный,
Пирияди жъ ты мяне черизъ быструю ряку,

Тирязъ быструю ряку, къ раю свѣтлому».

— Добрый молыдицъ, пыкариси ў гриахахъ!

— «А мае жъ то грахи нивяликия были!»

Якъ ступиў мыладецъ ды па поисъ ў ваду,
У ваду, ў кипучую смалу.

Ходить молыдицъ кыла вогнинный ряки,
Ищить молыдицъ броду мелкыга и т. д.

Якъ ступиў мыладецъ ды па шую ў ваду,
У ваду, ў кипучую смалу.

Ходить молыдицъ кыла вогнинный ряки и т. д.
Якъ ступиў мыладецъ, дыкъ и шапка пуплула,
У ваду, ў кипучую смалу.

— «А мае жъ то грахи нивяликия были:

Охъ, и першій жа грѣхъ—атца-матир ни пачитаў,
А другей жа то грѣхъ—я заломы заламляў,
А треттій грѣхъ—я законы разлучаў,

А чатьвертый жа грѣхъ—мылако у кароў тнимашъ,
Охъ и пятый грѣхъ—я на чужомъ полі быў,
На чужомъ полі быў и зямлю я тамъ браў,
Землю браў, споръ у хлѣба вынимашъ,

А шостый грѣхъ—падъ мостичикъ скачаў,
Падъ мостичикъ скачаў, ды я купчика убиў».

(Отъ кр. Феклы Бобарычихъ).

8.

(С. Даньково, Смол. у.).

Плачъ матушки сырой земли, которая не можетъ сдержать на себѣ грѣшниковъ.

Якъ рысплачіца матушка сырая зимля,
Пирядъ Богамъ стоя, пирядъ Сусамъ Христомъ:

— «Ой, Божа мой, Божа, Спасъ миласердный,

Ни магу я содиржать прагряшеннікы,
За ихъ вяликия утѣшенія,

За ихъ тяжкія прагрешенія».

— Притяриши жъ ты, матушка сырая зимля:
Вой пустъ жа рабы сопыкаютца,
А если же яны ни спыкаютца,
Ни минутъ яны суду, суду страшныга;
За сваё яны валикыя утѣшениа,
За сваё тяжкыя прагрешенія.

9 а).

(С. Даньково, Смол. у.).

Аникионъ плачетъ, что упустилъ въ море золотые ключи отъ рая и потерялъ золотую книгу; Господь его утѣшаетъ.

Дарогую шурокую
Туды йшоу, прайшоу мыладэй Аникинъ,
На сустрѣчу къ яму самъ Гасподь идеть:
— «Чаго плачишъ, маладэй Аникинъ?»
— Якъ мнѣ ни плакыти:
Упустиу я ў моря зылаты ключи,
Утириу я зылатую книгу.
— «Ни плачть, ни рыйдай, мыладэй Аникинъ:
Зылату книгу сами выпишишъ,
Синё моря сами высушимъ,
Зылаты ключи самъ ты вазьмешъ,
Прикрасный рай самъ ты атапрешъ,
У прикрасный рай самъ увыйдешъ».

9 б).

(С. Шаталово, Смол. у.).

Тотъ же мотивъ съ прибавленіемъ поэтич. образа пустыни, куда старецъ приглашается для подвижничества.

Ва йшоу старицъ, старицъ па дароги,
Чорну грязъю, грязъю па шурокий;
На сустрѣчу къ старцу самъ Гасподь Божъ:
— «Абъ чомъ, старицъ, абъ чомъ слезна плачишъ?»
— Вожъ и якъ-жа мнѣ, старцу, ни плакать? 2
Патирау я сваю злату книгу,—
Бизъ духоўныга я бязъ пѣния.
Бизъ царькоўныга я бязъ причету.
— «Ты ни плачъ-ка, да ты, бѣдный старицъ:
Вожъ и я же табѣ книгу дастаўлю,
Во я самъ табѣ книгу прачитаю,
Вожъ и я же табѣ книгу прачитаю.
Ты иди-ка, старицъ, на пустынью,—

Я пастрою табъ тама кельню,
Во йдѣ люди, во йдѣ люди ия ходютъ,
Толька жъ тама птички пралетаютъ:
То ия птички, то ия птички,
Да то самъ Гасподь Божъ!»

10.

(С. Плоское, Смол. у.).

Голубиная книга.

Што зъ-за лѣсу, лѣсу темныга,
Находыла туча грозная,
Выпущала голубиную книгу.
Нихто тую книгу ни пасмѣй паднить,
Ни пасмѣй паднить, на рукахъ садержать,
На листу разобрать, яе прачитать.
Саѣжжалися туды сорыкъ паноў и паповичыў,
Нихто жъ тую книгу ни пасмѣй паднить,
Ни пасмѣй паднить, на рукахъ падержать,
На листу разобрать, яе прачитать.
Саѣжжалися туды сорыкъ паноў и пановичыў;
Нихто жъ тую книгу ни пасмѣй паднить,
Ни пасмѣй паднить, на рукахъ падержать,
На листу разобрать, яе прачитать.
Саѣжжалися туда сорыкъ царёў и царевичыў;
Якъ выбраўся охъ и царь Давыдъ да Васеевичъ,
Іонъ тае книгу, іонъ пасмѣй паднить,
Іонъ пасмѣй паднить, на рукахъ падержать,
На листу разобрать, яе прачитать.
— А скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
Атчаго жъ ета мѣсицъ на неби?
— «А скажу жъ я вамъ, маё братье:
Мѣсицъ на неби ать Суса Христа».
— А скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
Атчаго жъ ета со:ца на неби?
— «А скажу жъ я вамъ, маё братье,
Я пу памити, яй па грамыти:
Сонца на неби ать Суса Христа,
Ать Суса Христа, ать лица Яго».
— Ты скажи жъ намъ, охъ и царь Давыдъ,
Атчаго жъ ета звѣзды на неби?
— «Й-а скажу жъ я вамъ, маё братье,
Я пу памити, якъ па грамыти:
Звѣзды на неби ать Суса Христа,
Ать Суса Христа, ать глазъ Яво».
— А скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,

А каторая гара ўсими гарамъ мати?
— «А скажу жъ я вамъ, маё братье,
Я по памити, якъ па грамыти:
А Сюонъ гара ўсими гарамъ мати».
— Ты скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
А каторая церква ўсими церквамъ мати?
— «А скажу жъ я вамъ, маё братье,
Я по памити, якъ па грамати:
Саборъ церкви ўсими церквамъ мати».
— Ты скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
А каторая дряў ўсими дривамъ мати?
— «А скажу я вамъ, маё братье,
Я по памити, якъ па грамыти:
Купаресь древа ўсими дривамъ мати».
— Ты скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
А каторая трава ўсими травамъ мати?
— «А скажу жъ я вамъ, маё братье,
Я па памити, якъ па грамыти:
Плакунъ трава ўсими травамъ мати».
— Ты скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
А каторая рыба ўсими рыбамъ мати?
— «Китъ рыба ўсими рыбамъ мати».
— Ты скажи жъ ты намъ, охъ и царь Давыдъ,
А каторый звѣрь всимъ звирамъ мати?
— «Охъ, и леў жа звѣрь всимъ звирамъ мати».

(Отъ Матрены Михалёвой).

б) Пѣсни волочебниковъ.

11.

(С. Медвѣдовка, Смол. у.).

Прибытіе волочебниковъ въ домъ и дареніе ихъ: мѣхеноши, починальничка, пѣвцовъ.

На улицы па широкый,
На муравѣ па зялённый,
А ѹдуть, гудуть валачебнички,
Дны ѹдуть, шатаютца,
Шатаютца, пытаютца
Таго села вяликаго,
Таго двара багатаго,
Таго хазяйна туруватаго.
— «Пана хазяинъ, ти чуешъ ты,
Ты чуешь ты, ти видишъ ты?
Пришли къ табѣ сяяніи гостики,
Сяяніи гостики, валачебнички,

Добры молодцы Мядвѣдоўцы,
Ета свята святкующи,
А другога дажидающи,
Суса Христа звеличающи.
Пана хозяинъ, ти чуешъ ты?
Пана хозяинъ, не вали тамить,
Не вали тамить, прикажи дарить!
Наши дары ня велиkie:
Миханоши-й мѣрку жита,
Тую мѣрку, што двѣ ў чвертку;
На шпилечку кусокъ сала,
У лукшечка пару яецъ;